

令和7年度 音訳ボランティア養成講座募集要項

社会福祉法人 千葉県視覚障害者福祉協会
視覚障害者総合支援センターちば
〒284-0005 四街道市四街道1-9-3
TEL : 043 (424) 2390
Email : onyaku-yousei@tisikyo.jp

当センターでは千葉県・千葉市の委託により、視覚障害者のための録音資料を製作していただく音訳ボランティアを毎年養成しています。この募集要項をよくお読みの上、ご応募ください。

1. 本講座について

(1) 講座の目的

音訳の基本を学び、さらに、正確で質の高い録音資料製作に必要な知識・技術を習得していただきます

(2) 応募要件

- ①千葉県内在住の方
- ②基礎的な国語力のしっかりした方（学歴は問いません）
- ③基本的なパソコン操作ができる方（ファイルやフォルダの操作、メール送受信）
- ④3回以上欠席せずに受講できる方
- ⑤新聞や文庫本など細かい活字を読むのが苦にならない方

※「3. 自己診断のための参考資料」もよくお読みください

(3) 定員：20名（7月までの入門編は、希望者全員受講可能）

(4) 受講料：無料（ただし教材費は実費。テキスト代1,320円、USBメモリ等）

(5) 日程と内容

木曜日 10:00~12:00

場所：視覚障害者総合支援センターちば5階会議室

※受講人数が40名を超える場合は、8月までオンライン（Zoom）開催となります。

月日	内容（予定）	備考
4/17	説明会（10:00~11:00）	Zoomにて開催
4/24	入門編開講 視覚障害福祉概論	制度・法律など
5/8	音訳概論 音声表現技術1	
5/22	音声表現技術2	

6/12	調査技術 1	
6/26	調査技術 2	
7/10	処理技術 1	
7/24	処理技術 2 入門編閉講	※9月からの初級編受講を希望する方には、面接課題をお渡しします

8/21	初級編受講希望者面接	Zoomにて開催
------	------------	----------

9/11	初級編開講 アクセント辞典の使い方	※9月以降は来館していただく予定です
9/25	録音の技術 1 (デジタル図書の仕組み・PC録音等)	
10/6~ 10/10	録音の技術 2 (実習、一人一回)	少人数のグループに分かれて録音機の使用法を習う
10/30	録音の技術 3 (録音されたものを聞く)	
11/13	読む技術 1 発声・発音	
11/27	読む技術 2 練習文	
12/11	処理を考える 1	
1/8	処理を考える 2	
1/22	視覚障害者の生活と読書環境	課題[感想レポート]
2/12	校正について	
2/26	録音の課題のまとめ 訂正の要領	
3/12	製作の流れ	
3/26	修了式	

2. 申し込み方法

(1) 入門編

この案内の最後にある申込書に記入して、メールに添付してお送りください。

受付開始日：3月4日(火) 締め切り：4月4日(金)(必着)

送付先：onyaku-yousei@tisikyo.jp

※お申込みいただいてから説明会前日までに、メールで連絡いたします。

(2) 初級編

入門編受講者は、初級編にすすむことができます。ただし、定員を大幅に上回る場合は選考となります。入門編閉講日までに面接時間を予約していただき、課題をお渡しします。面接は、選考を行わないときでも実施します。

3. 自己診断のための参考資料

【1】次の(1)～(7)の質問であてはまるのはどちらですか。

(1) 日中、ご自分の自由に使える時間はどれくらいありますか。

ア. 週に1～2日以上ある イ. 全くない

(2) あなたは、ご自分の話し方は、わかりやすくはっきりしている方だと思いますか。

ア. はっきりしていると思う イ. わかりにくいと聞き返されることがある

(3) あなたは、人から言われたことを聞き違えることがよくありますか。

ア. ない イ. ある

(4) あなたは、ご自分の話し方に「なまり」があると思いますか。

ア. ほとんどないと思う イ. あるようだ

(5) あなたは、普段どれくらい本（雑誌を除く）を読みますか。

ア. 1ヶ月に1冊以上 イ. 2～3ヶ月で1冊以下

(6) あなたは、普段、辞書類を引く方ですか。

ア. まあ引く方だ イ. ほとんど引かない

(7) あなたは、日常、パソコンを操作するのを苦にしない方ですか。

ア. 普通に扱える イ. パソコンの操作は苦手な方だ

【2】次の漢字にふりがなをふって下さい。はじめに必ず鉛筆などで記入してから、あとの解答と照らし合わせて下さい。

(1) 固唾 (2) 更迭 (3) 薰陶 (4) 憧憬 (5) 長閑 (6) 鳩尾

(7) 常宿 (8) 猛者 (9) 椿事 (10) 箆笥 (11) 牛蒡

(12) 束子 (13) 百舌 (14) 烏帽子 (15) 未曾有 (16) 山茶花

(17) 五月雨 (18) 半夏生 (19) 概ね (20) 勤しむ (21) 澱む

(22) 慮る (23) 血塗れ (24) 草臥れる (25) 和やかな雰囲気

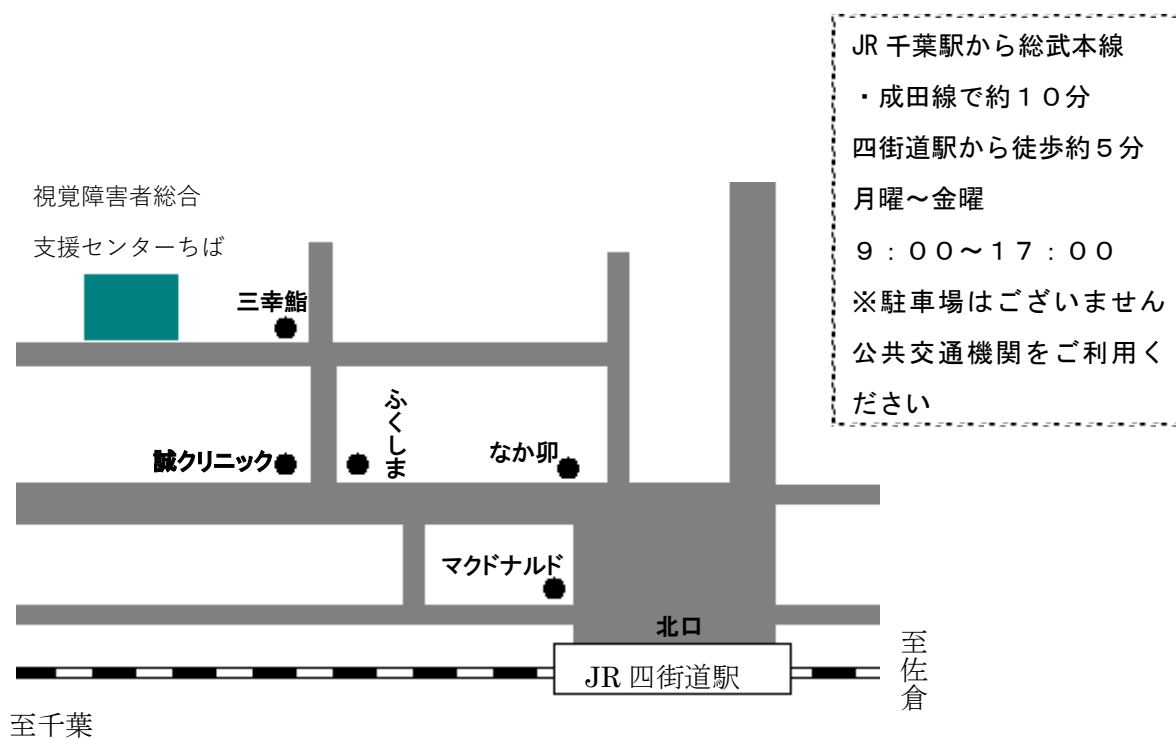
(26) 一期一会 (27) 上意下達 (28) 有職故実 (29) 和気藹藹

(30) 老若男女

【1】でイに当てはまるものが3つ以上ある場合にはこの活動が続けることは難しいと思われる。

【2】の漢字の読みの問題は、8割以上の正解を目安にしています。

- (1) かたず (2) こうてつ (3) くんとう (4) しょうけい (5) のどか
(6) みぞおち (7) じょうやど (8) もさ (9) ちんじ (10) たんす
(11) ごぼう (12) たわし (13) もず (14) えぼし (15) みぞう
(16) さざんか (17) さみだれ (18) はんげしょう (19) おおむね
(20) いそしむ (21) よどむ (22) おもんぱかる (23) ちまみれ
(24) くたびれる (25) なごやかなふんいき (26) いちごいちえ
(27) じょういかたつ (28) ゆうそくこじつ (29) わきあいあい
(30) ろうにやくなんによ



音訳ボランティア養成講座受講申込書

*の項目は必須です。

* ふりがな		性 別
* 氏 名		男 ・ 女
* メールアドレス		
* 生年月日	西暦 年 月 日生 歳	
* 住 所	〒 電話	
職業または職歴		
出身地 (主な生育地)		
再生機器の有無	ない・ある (CD・カセットテープ・ その他)	
録音機器の有無	ない・ある (IC レコーダー・テープレコーダー・スマートフォン・ その他)	
録音データの送信	できる・できない・わからない	
お持ちの辞典類 (○をつけて、 辞典名を記入)	国語辞典類 () 漢和辞典類 () アクセント辞典※電子辞書に入っている場合があります ()	
当センターへの 交通手段	所要時間 () 分	
備 考	これまでに、音訳やその他ボランティアの経験がおありでしたらお知らせください。 それは何でいつ頃ですか。現在も携わっておられますか。	
	資格や専門知識、役立つと思われる趣味などありましたらお書きください。	

※お申し込み頂きました個人情報、本養成講座の利用目的の範囲に限定して利用し適切に取り扱います。